

Gastgeberverzeichnis

Bautzen und Umgebung 2020

Zapis hosćicelow Budyšin



Gastgeber in Bautzen • Zapis hosćicelow Budyšin • 2020

Öffentliche Stadtführungen

Zjawne wodženja po měsće

1000 Schritte durch 1000 Jahre

**Geführter Rundgang durch Bautzens historische Altstadt
und entlang der alten Befestigungsanlagen**

- ab Tourist-Information, Hauptmarkt 1, Dauer ca. 1,5 Std.
- Saison (April – Oktober): täglich 12 Uhr, 14 Uhr auf Voranmeldung oder per audio-guide
- Nebensaison (November – März): jeden Samstag 12 Uhr
- **NEU!** Stadtrundfahrten April – Oktober + Adventssamstage Mo – Sa 11 Uhr

TOURIST-INFORMATION BAUTZEN-BUDYŠIN

Hauptmarkt 1, 02625 Bautzen, Tel.: 03591 42016, Fax: 03591 327629,
E-Mail: touristinfo@bautzen.de, Internet: www.tourismus-bautzen.de



Zum Haseneck

Inhaber: Frank Haase
Kurt-Pchalek-Straße 1, 02625 Bautzen
Tel.+ Fax 03591/47913

E-Mail: Zum-Haseneck@gmx.de, www.Zum-Haseneck.de

Unser familiär geführtes Spezialitätenrestaurant
zählt zu den Traditionsgaststätten Bautzens
und ist mit viel Liebe zum Detail eingerichtet.

Neben Kaninchen- und Hasenspezialitäten sowie der Oberlausitzer Küche finden
saisonale Höhepunkte wie Schlacht-, Wild-, Spargel-, Pfifferlings- und
Senfwochen stets ihre Liebhaber. Ob zu zweit, in Familie, mit Freunden
oder als Reisegesellschaft, jeder ist uns willkommen.

Im Sommer lädt unser idyllischer Biergarten
„Zum Hasenstall“ zum Verweilen ein.

Gästeparkplätze am Haus

Gasträume für 14/25/60 Personen

Spezialitäten: „Ha(a)ses Spezialtopf“ und „Hasenpfeffer“



- Kaninchenspezialitäten-Menü
- Sorbisches Hochzeitessen
- Oberlausitzer
6-Städtebund-Menü

- Reisgruppenverpflegung
bis 50 Personen
- Spezielle Gruppenangebote
ab 11,50 Euro
- Spezialitätenmenüs
ab 18,50 Euro



Übernachten im Turm

Einzigartiges Wohnen im
mittelalterlichen Flair

**Exklusive Ferienwohnungen
in der Bautzener Altstadt**

Auch als Geschenk-Gutscheine

TEL: 0172 / 20 53 106

**MUHLBASTEL
BAUTZEN**

www.muehlbastel-bautzen.de



Urlaub in der Kulturhauptstadt der Sorben

Die Altstadt des über 1000-jährigen Bautzens, berühmt für ihre zahlreichen Türme und die bunte sorbische Volkskultur, strahlt nach ihrer Sanierung wieder den Glanz längst vergangener Zeiten aus. Romantische Gassen und ein quirliges Zentrum laden zu überraschenden Entdeckungen ein.



Stadtführung

Die Auswahl an Gästebetten in Bautzen ist zwar beeindruckend, allerdings wird es Ihnen schwerfallen, viel Zeit darin zu verbringen! Allein im Zentrum locken Sie etwa 40 Kneipen, Bars und Gaststätten in ihre oft historischen Gewölbe. Schon Zar Alexander I., Napoleon, der Alte Fritz oder Sachsens Könige betteten in Bautzen ihre müden Häupter zur Ruhe. Heute bietet sich eine breite Palette von Ferienwohnungen; ob beim »Wohnen im Denkmal«, in barocken Bürgerpalästen, alten Türmen und beschaulichen Pensionen oder in

Stadtrundfahrt



komfortablen Sterne-Hotels oder beim Camping und Caravaning am Stausee – für jeden Geschmack ist etwas dabei. Eine Reihe einmaliger Sehenswürdigkeiten sollten Sie auf keinen Fall verpassen! Im Herzen der Altstadt liegt der Dom St. Petri, die größte und älteste Simultankirche Deutschlands. Die täglich geöffnete Gedenkstätte Bautzen – das ehemalige Stasi-



Radler auf dem Protschenberg

Gefängnis – beleuchtet düstere Zeiten. Eine spannende Reise durch die Geschichte von Bautzen und Umgebung bietet das Museum Bautzen mit seinen Ebenen »Region – Stadt – Kunst«. Die Alte Wasserkunst und der schiefe Reichturm ermöglichen den perfekten Rundumblick auf Stadt und Umgebung. Romantische Blickwinkel auf die Altstadt eröffnen sich auch bei einem Spaziergang auf den Protschenberg. Unterhaltsam oder abenteuerlich wird es bei einem Ausflug an den Stausee mit dem Kletterpark, in den Irrgarten oder in den Saurierpark, der mit »Mitoseum« und Vulkanlandschaft »Lavaris« neue Höhepunkte bietet.



Zentraler Ansprechpartner:

Tourist-Information Bautzen-Budyšin
Hauptmarkt 1 · 02625 Bautzen
Telefon: +49 (0)3591 42016
Telefax: +49 (0)3591 327629
E-Mail: touristinfo@bautzen.de
www.tourismus-bautzen.de



Angebote der Tourist-Information

- Öffentliche Stadtführungen
April bis Oktober: täglich 12 Uhr,
Nov. bis März: jeden Samstag 12 Uhr
- Täglich Führung per Audio-Video-Guide auf deutsch oder englisch
- Stadtrundfahrten April bis Oktober:
Mo. – Sa. 11 Uhr, auf Anfrage Rundfahrten ab 12 Personen zum Wunschtermin
- Tickets für weitere öffentliche Führungen in Bautzen
- Kombitickets für 2 Türme und 2 Museen, optional mit Stadtführung – Sparen Sie 30 % gegenüber Einzelkauf!
- Führungen in den Stones-Pavillon, das Rolling-Stones-Museum
- Eintrittskarten-Gutscheine für den Saurierpark und Gaststätten-Gutscheine
- Mini-Kino mit Kurzfilmen zu Bautzener Besonderheiten
- Kleine Galerie in den Räumen der Tourist-Information
- ... und natürlich freundliche und individuelle Aufenthaltsberatung!



**AKZENT
-HOTELS-**

KLASSE FÜR SICH!

Altstadtnah und trotzdem verkehrsgünstig, modern und immer noch gemütlich; erwarten Sie geräumige Hotelzimmer und ein gepflegtes À-la-carte-Restaurant, mehrere Sommerterrassen sowie tageslichtdurchflutete Konferenzräume für bis zu 180 Personen inklusive der Technik.

Hotel & Restaurant Residence

Wilthener Straße 32 · 02625 Bautzen

Tel.: 03591 279575 · info@residence-bautzen.de

www.residence-bautzen.de

Die Stadtpension vis-à-vis vom Bahnhof ist ruhig gelegen und nur 10 Minuten vom historischen Zentrum entfernt. Sie bietet sechs Doppelzimmer und zwei Dreibettzimmer sowie ein Appartement für maximal vier Personen. Ein Highlight ist der lichtdurchflutete Frühstücksraum mit zwei Terrassen.

Pension Lausitz

Bahnhofstr. 16 · 02625 Bautzen

Tel.: 03591 602430 · info@pension-lausitz.com

www.pension-lausitz.com



Historisches Gasthaus
Mönchshof
zu Bautzen

Die Pforten seynd geöffnet ab 11.00 Uhr

Ruf aus der Ferne 03591 490141

02625 Bautzen · Burglehn 1



Historie und Histörchen
des altherwürdigen Bautzens.
(Ent)Führungen auf:

**Diabolisch-humorgvolle Zeitreisen
Durch das 1000jährige Bautzen**

Mit
Mönch
"Eusebius"
Das
Mittelalter
erleben.

Die nicht alltägliche Stadtführung
Meister Hans
Der Scharfrichter

Ich nehme Euch mit
zu den Orten
grausigen Treibens.

Stadtführungen unnt Spectaculi

www.moenchshof.de

www.facebook.com/moenchshof



Inhalt

Hotels

Best Western Plus Hotel Bautzen	4
MOMENTS Boutique Hotel	4
Akzent Hotel Residence.....	4
Haus Buchheim-Pension am Schloß.....	4
»Alte Gerberei« Hotel und Restaurant.....	4
Hotel & Restaurant »Le Petit«.....	4
Hotel Spree-Pension	5
Hotel Villa Antonia.....	5
Hotel Goldener Adler – garni.....	5
Bischof-Benno-Haus	5
Schloss-Schänke Hotel garni und Weinhandel.....	5
Sorbisches Hotel Dom-Eck	5
Landhotel & Spreetal	6

Pensionen | Gasthöfe | Gästehäuser

Alte Pension Bautzen Burk	6
Pension »Am Ziegelwall«	6
Bachmann's Gästehaus »Reni's Pension« ...	6
»Bautzen« Pension.....	6
»City« Pension.....	6
Frühstückspension Margot Kubenz.....	7
Gaststätte und Pension »Zum Zollhaus«	7
Gästehaus Brenzel.....	7
Gästehaus und Ferienwohnung Horn.....	7
Pension »Am Taucher«	7
Pension »Am Teich«.....	7

Pension »Lausitz«	8
Pension »Stadtwall«	8
Pension Völkner	8
Pension und Restaurant »Zum Echten«	8
»Zum Handtuch«.....	8
»Alter Weber« Landhotel und Restaurant ...	8
Gasthaus und Hotel »Rote Schenke«	9

Lagekarten

Stadtplan Bautzen.....	10
Umgebungskarte	11

Ferienwohnungen, Ferienhäuser

Ferienwohnung Ulbrich	12
Apartment Bautzen-Süd	12
Haus Buchheim.....	12
Appartement »Haus Amalie«	12
»City« Ferienwohnung.....	12
Ferienwohnung »Am Saurierpark«	12
Ferienwohnung »Am Teich«	14
Ferienwohnung Bischof-Benno-Haus.....	14
Ferienwohnung Böhl.....	14
Ferienwohnung culinarium.....	14
Ferienwohnung Claus Rehder.....	14
Ferienwohnung Franke	14
Ferienwohnung Familie Hantsch	15
Ferienwohnung im Grünen	15
Ferienwohnung »Mittendrin«.....	15

Ferienwohnung »Natürlich«	15
Ferienwohnung Schmidt	15
Ferienwohnung »Sonnenblick«	15
Ferienwohnung Spreegasse	16
Gersdorffsches Palais	16
Haus Arragon	16
Mühlbastei Bautzen.....	16
Spreeblick Apartments	16
Strehlaer Hof.....	16
Ferienwohnung Urban.....	18
Ferienhaus am Drohmberg	18
Ferienhof Hornig.....	18
Ferienwohnung »An der Wassermühle«	18
Ferienwohnung Großer Garten Jeßnitz....	18
Ferienhaus »Zur Heide«.....	18

Privatzimmer

Himmels Wohnung.....	19
Zimmervermietung Fritz Trebes.....	19

Gruppenunterkünfte

Jugendherberge »Gerberbastei«.....	20
Schullandheim Bautzen-Burk	20
Schullandheim Neukirch	20

Campingplätze

Natur- und Abenteueramping	
Stausee Bautzen	20

Hotels

Pensionen

Gasthöfe

Gästehäuser

			Klassifizierung Gütesiegel Gebietslogo Lage im Planquadrat	Betten	Tagungsräume gesamt	Einzelzimmer EZ Doppelzimmer DZ Appartements gesamt	EZ/Person inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	DZ/Person inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	Mehrbettzimmer, Suite bzw. Appartement/Person inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	Zuschlag Halbpension pro Pers./Tag	Zuschlag Vollpension pro Pers./Tag	Ausstattung Barrierefreiheit	Besondere Bemerkungen
Bautzen Best Western Plus Hotel Bautzen Wendischer Graben 20, 02625 Bautzen Tel. 03591 4920 info@hotel-bautzen.bestwestern.de www.bwbautzen.de Vertragspartner: Obotritia Hotel Bautzen Betriebsgesellschaft mbH c/o GV Nordost Verwaltungs- gesellschaft mbH Theodor-Weber-Str. 10, 06128 Halle		★★★★	 C3	278 5	37 107 - 5 -	100	66	- - -	- - -	-	-		Ihr attraktives 4*Hotel, im Herzen der Altstadt, bietet spezielle Angebote für Familien, Individualreisende, Gruppen und Tagungen. WLAN kostenlos im ganzen Haus.
Bautzen MOMENTS Boutique Hotel Goschwitzstraße 27 02625 Bautzen Tel. 03591 2038700 info@moments-hotel.de www.moments-hotel.de Vertragspartner: Die Alte Goethe Apotheke Betriebsgesellschaft mbH		★★★★	 C4	29 2	1 12 - 1 -	69 - 139	79 - 199	- - 139 - 299	- - -	-	-		Das MOMENTS Boutique Hotel verbirgt sich hinter einer historischen Fassade, im Herzen der Bautzener Altstadt. Seien Sie unser Gast und erleben Sie ein einzigartiges und intimes Ambiente.
Bautzen Akzent Hotel Residence Wilthener-Straße 32 02625 Bautzen Tel. 03591 279575 info@residence-bautzen.de www.Bautzen-hotels.de Vertragspartner: Michael Pfützner		★★★	 B5	56	4 26 4 - -	57 - 67	35 - 45	- - -	- - 14	-	-		Familiär geführtes Hotel, 15 Min. Fußweg von der Altstadt, sehr komfortabel eingerichtet, Aufbettung 20 € p. P., Tagungshotel, Festsaal, Fahrradkeller, Bustouristik, Räume für Feiertlichkeiten
Bautzen Haus Buchheim Pension am Schloß Schloßstraße 11 02625 Bautzen Tel. 03591 4640499 info@haus-buchheim.de www.haus-buchheim.de Vertragspartner: Matthias Milach		★★★	 B3	24 1	6 6 - 1 2	50 - 60	38 - 40	- 49 45 - 55	- - -	-	-		Ruhige Lage im Herzen der Altstadt zwischen Dom und Schloss, Ursprünge aus dem Jahr 1595, 2010 umfassend saniert, kostenfreier abgeschlossener Parkplatz, gratis WLAN, Kinder bis 5 Jahre kostenlos
Bautzen »Alte Gerberei« Hotel und Restaurant Uferweg 1 02625 Bautzen Tel. 03591 27239-0 info@hotel-alte-gerberei.de www.hotel-alte-gerberei.de Vertragspartner: Jörg und Kathrin Walther GbR			 B3/4	17 1	1 7 - 1 -	56 - 75	38 - 42	- 48 -	- - -	-	-		Direkt an der Spree gelegen, übernachten Sie in einem kleinen romantischen Hotel und genießen den Blick auf die Altstadt. Über eine kleine Brücke erreichen Sie das Stadtzentrum in wenigen Minuten.
Bautzen Hotel & Restaurant »Le Petit« Steinstraße 35 02625 Bautzen Tel. 03591 43598 matthias.jarcke@web.de www.lepetit-bautzen.de Vertragspartner: Matthias Jarcke			 C3	24	2 9 1 - -	55	35	30 - -	- - -	-	-		ruhige Lage, zentrumsnah; 2 Gehminuten ins Stadtzentrum; 10 Gehminuten zum Bahnhof; zwei ebenerdige Zimmer; kostenfreie Parkplätze direkt am Haus

Hotels

Pensionen

Gasthöfe

Gästehäuser

		Klassifizierung Gütesiegel Gebietslogo Lage im Planquadrat	Betten Tagungsräume gesamt	Einzelzimmer EZ Doppelzimmer DZ Appartements gesamt	EZ/Person inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	DZ/Person inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	Mehrbettzimmer, Suite inkl. Frühstück/Person Zuschlag Halbpension pro Pers./Tag	Zuschlag Vollpension pro Pers./Tag	Ausstattung Barrierefreiheit	Besondere Bemerkungen
Bautzen Hotel Spree-Pension Fischergasse 6 02625 Bautzen Tel. 03591 48960 info@spree-pension.de www.spree-pension.de Vertragspartner: Frenzel GbR		 B4	30 1	4 10 - - 3	ab 54	ab 37	- - ab 42	-		Familiengeführtes Haus, direkt am Fuße der Altstadt, der Spree und am Spreeradweg; rustikales Ambiente mit eigener Gasthausbrauerei, deftige Speisen und frisch gebräutes Bier
Bautzen Hotel Villa Antonia Lessingstraße 1 02625 Bautzen Tel. 03591 460888 info@hotel-villa-antonia.de www.hotel-villa-antonia.de Vertragspartner: Stefanie Kretzschmar		 D4	43	- 20 - - -	65 - 89	43 - 59	- - -	-		20 Zimmer, zwischen Gedenkstätte Bautzen II und Kino, in ruhiger Villengegend gelegen, großer hotel-eigener Parkplatz im Hof
Bautzen Hotel Goldener Adler - garni Hauptmarkt 4 02625 Bautzen Tel. 03591 48660 kontakt@goldeneradler.de www.goldeneradler.de Vertragspartner: Maik Sabri		★★★★   B3	51 1	9 21 - - -	75 - 85	55 - 65	- - -	-		Am Rathaus inmitten der Altstadt gelegen, 450 Jahre altes Denkmal, umfassend saniert, Hotel mit familiärer Atmosphäre
Bautzen Bistum Dresden-Meißen Bischof-Benno-Haus Schmochitz Nr. 1 02625 Bautzen Tel. 035935 22-0 info@benno-haus.de www.benno-haus.de Träger: Bistum Dresden-Meißen Käthe-Kollwitz-Ufer 84, 01309 Dresden		  J3	100 11	36 32 - - -	57	47	- - -	-		Tagungshotel und Bildungsstätte; Tagungsräume bis 100 Personen mit moderner Tagungstechnik, Bibliothek, Leseraum, Kirche, weitläufiger Park mit Spielplatz, Kegelbahn, Fitnessraum
Bautzen Schloss-Schänke Hotel garni und Weinverkauf Burgplatz 5, 02625 Bautzen Tel. 03591 304990 Mobil 0152 33798105 hotelinbautzen@email.de www.schloss-schaenke.net Vertragspartner: Christine & David Rösner GbR		 B3	15 1	- 8 - - -	69 - 79	49 - 60	- - -	-		Hotel garni (Bed and Breakfast)-familiär geführt im Altstadtkern nahe der Ortenburg, A-la-carte-Frühstück möglich, Weinverkauf, Familienzimmer, Zimmer mit Terrasse und Arrangements auf Anfrage
Bautzen Sorbisches Hotel Dom-Eck Breitengasse 2 02625 Bautzen Tel. 03591 501330 bautzen.hotel@gmail.com www.hotel-in-bautzen.de Vertragspartner: Stefan Mahling		 C3	24	6 6 - - -	68 - 75	45 - 49	- - -	-		Unser modernes und liebevoll saniertes Haus mit großem Wintergarten und Garage befindet sich in ruhiger Lage in der malerischen Altstadt, dem Stadtzentrum Bautzens, direkt am Dom St. Petri.

Hotels

Pensionen

Gasthöfe

Gästehäuser

Hotels Pensionen Gasthöfe Gästehäuser				Klassifizierung Gütesiegel Gebietslogo Lage im Planquadrat	Betten	Einzelzimmer EZ Tagungsräume gesamt Mehrbettzimmer MZ Doppelzimmer DZ Appartements gesamt	EZ/Person inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	DZ/Person inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	Mehrbettzimmer, Suite bzw. Apartment/Person inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	Zuschlag Halbpension pro Pers./Tag	Zuschlag Vollpension pro Pers./Tag	Ausstattung Barrierefreiheit	Besondere Bemerkungen
Grubschütz Landhotel & Spreetal Techritzer Str. 2 Restaurant Spreetal Preuschwitzer Str. 12 02692 Grubschütz Tel. 03591 270409 info@landhotel-grubschuetz.de www.landhotel-grubschuetz.de				38 2	2 15 2 1 -	55 – 75	40 – 55	- 55 – 70 -	-	-	-		Familiengeführt in ländlicher Lage, 4 km vor Bautzen; Hotel und Restaurant ca. 50 m voneinander entfernt. Das Landhotel verfügt über eine große Außenfläche mit Kinderspielplatz.
Bautzen Alte Pension Bautzen Burk Malsitzer Weg 1 02625 Bautzen OT Burk Tel. 03591 6787972 kontakt@altepensionbautzen.de www.altepensionbautzen.de Vertragspartner: Uwe Serafinowicz Malsitzer Weg 1, 02625 BZ		★★★★		24	6 6 - 3 -	65 – 80	90 – 110	- 100 – 130 -	-	-	-		Klimaanlage! King-Size-Betten, elektr. verstellb. Einzelbetten, Wellnessbereich/Sauna, Safe, Minibar, Flat-TV, 750 m Strand, Talsperre/Stausee, E-Bikes, E-Auto-Ladesäule, WLAN, Trabi-Nostalgie-Fahrt, Billard
Bautzen Pension »Am Ziegelwall« Am Ziegelwall 4, 02625 Bautzen Tel. 03591 5794002 Mobil 0173 4827397 info@pension-ziegelwall.de www.pension-ziegelwall.de Vertragspartner: energie bautzen eG, Flinzstr. 15A, 02625 Bautzen				10	5 5 - - -	36 – 46	62 – 72	- - -	-	-	-		Pension 2017 neu erbaut, individuelle Anreise durch Schlüssel-Tresore möglich, Parkplätze direkt vor der Pension, jedes Zimmer verfügt über einen separaten Eingang, Zentrum zu Fuß erreichbar
Bautzen Bachmann's Gästehaus »Reni's Pension« Jägerstraße 25 02625 Bautzen Tel. 03591 491193 renis-pension@web.de www.renis-pension-bautzen.jimdo.com Inhaber: Olaf Bachmann				13	1 6 - - -	27 – 35	25 – 33	- - -	-	-	-		Kleine Küche ist zur Selbstversorgung vorhanden, Stellplatz für Fahrrad/Motorrad im Hof; Pkw auf der Straße. Mehr Info's finden Sie auf unserer Internetseite! www.renis-pension-bautzen.jimdo.com
Bautzen »Bautzen« Pension Salzenforster Straße 1 02625 Bautzen Mobil 0160 91788756 pensionbautzen@web.de www.pensionbautzen.de Vertragspartner: Alexander Graf Goschwitzstraße 18 02625 Bautzen				12	4 4 1 - -	30 – 38,50	22 – 30,50	21 – 29,50 -	-	-	-		Neu erbautes Haus; moderne Einzel-, Doppel- und 3-Bettzimmer, ruhige Lage in Zentrumsnähe; 5 Gehminuten zur Altstadt, 2 Minuten zur A4 Bautzen-West, unmittelbar am Spreeradweg; Grillplatz, Balkon
Bautzen »City« Pension Dr.-Maria-Grollmuß-Straße 14 02625 Bautzen Mobil 0172 4916462 info@city-pension-bautzen.de www.city-pension-bautzen.de Inhaberin: Reni Blania				11 1	- - - - -	40 ohne Frühstück	30 ohne Frühstück	- 50 40 ohne Frühstück	-	-	-		Im Herzen von Bautzen übernachten! Moderne, freundliche und geräumige Gästezimmer (versch. Kategorien). Durch optimale, zentrale Lage kann die Stadt bequem zu Fuß erkundet werden. zzgl. Frühstück

Hotels

Pensionen

Gasthöfe

Gästehäuser

			Klassifizierung Gütesiegel Gebietslogo Lage im Planquadrat	Betten Tagungsräume gesamt	Einzelzimmer EZ Doppelzimmer DZ Appartements gesamt	EZ/Person inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	DZ/Person inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	Mehrbettzimmer, Suite bzw. Appartement/Person inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	Zuschlag Halbpension pro Pers./Tag	Zuschlag Vollpension pro Pers./Tag	Ausstattung Barrierefreiheit	Besondere Bemerkungen
Bautzen Frühstückspension Margot Kubenz An der Kirschallee 1 02625 Bautzen Tel. 03591 22945 Mobil 0176 46584036 info@pension-kubenz.de www.pension-kubenz.de Vertragspartner: Margot Kubenz			G4	7	1 3 - - -	34	26	- - -	- -	-		Ruhige, landschaftlich schöne Lage, günstige Verkehrslage, Kühlschrank im Zimmer, Grillplatz mit Grill, Aufbettung möglich, Einzelnacht-Zuschlag: 4 € pro Person
Bautzen Gaststätte und Pension »Zum Zollhaus« Äußere Lauenstraße 62 02625 Bautzen Tel. 03591 460237 service@zollhaus-bautzen.de www.zum-zollhaus-bautzen.de Vertragspartner: Heidi Hentschel			B4	6	- 3 - - -	35-45	30-35	- - -	- -	-		Ruhige Lage, in Zentrums- und Bahnhofsnähe gelegen, neben Spreeradweg, Aufbettung möglich, Parkplatz, gutbürgerliche Küche
Bautzen Gästehaus Brenzel Schlachthofstraße 18 02625 Bautzen Tel. 03591 601422 Mobil 0160 5616475 Vertragspartner: Gisela Brenzel			D5	10	- 5 - - -	23-30	21-27	- - -	- -	-		gemütlicher Frühstücksraum; Sitzzecke im Garten; Stadtzentrum ca. 15 Min.
Bautzen Gästehaus und Ferienwohnung Horn Neustädter Straße 72 02625 Bautzen Tel. 03591 302207 info@pensionhorn.de www.pensionhorn.de Vertragspartner: Sylvia Horn			A5	- 1	4 4 - - 2	28	26	- - -	- -	-		Neues, modernes sep. Gästehaus, Stadtzentrum: 15 Gehminuten DZ/EZ auch als FH/FeWo, ruhige idyllische Lage am Spreeradweg mit gr. Garten, Terrasse, Parken im Grundstück, Sat-TV im Zimmer, Frühstück, Kaminzimmer
Bautzen Pension »Am Taucher« Löbauer Straße 14 02625 Bautzen Tel. 03591 3510787 Mobil 0152 53181595 info@pension-am-taucher.de www.pension-am-taucher.de Vertragspartner: Ines Johné			D3	8	1 3 1 - 2	20-25 ohne Frühstück	25-30 ohne Frühstück	25-30 - 25-30 ohne Frühstück	- -	-		Gemütliches Ambiente, exkl. Frühstück, auf Wunsch mit Frühstück, 1 AP: 1 x DB, 1 x 2 EB, 2 AP: je 1 x DB; Garten mit Grillplatz, Fahrrad-Abstellraum, Zentrum 8 Min., 3 Gaststätten in ca. 200-Meter-Umkreis
Bautzen Pension »Am Teich« Am Steinhübel 17 02625 Bautzen Tel. 03591 28911 www.pension-am-teich-schuster.de Vertragspartner: Christa Schuster			D1	10	2 4 - - -	25-30 ohne Frühstück	20-25 ohne Frühstück	- - -	- -	-		Frühstück auf Anfrage: 6€, Grillplatz, am Spreeradweg, unweit Erholungsgebiet Talsperre + Saurierpark, gute Anbindung ins Zentrum (Stadtbus), Einkaufsmglk. ca. 8 Gehmin., Abholservice v. Bahnhof

Hotels

Pensionen

Gasthöfe

Gästehäuser

			Klassifizierung Gütesiegel Gebietslogo Lage im Planquadrat	Betten	Tagungsräume Einzelzimmer EZ Tagungsräume gesamt Mehrbettzimmer MZ Doppelzimmer DZ Appartements gesamt	EZ/Person inkl. Frühstück von – bis bzw. ab (€)	DZ/Person inkl. Frühstück von – bis bzw. ab (€)	Mehrbettzimmer, Suite bzw. Appartement/Person inkl. Frühstück von – bis bzw. ab (€)	Zuschlag Halbpension pro Pers./Tag Zuschlag Vollpension pro Pers./Tag	Ausstattung Barrierefreiheit	Besondere Bemerkungen
Bautzen Pension »Lausitz« Bahnhofstraße 16 02625 Bautzen Tel. 03591 602430 info@pension-lausitz.com www.pension-lausitz.com Vertragspartner: Michael Pfützner	 		18	- 6 2 - -	55 – 65	36 – 42	40 – 45 - 50	-	-		Ruhige Lage, in Bahnhofs- und Zentrumsnähe, ideal für Radwanderer des Spreeradweges, Aufbettung 20 € p. P.
Bautzen Pension »Stadtwall« Flinzstraße 4a 02625 Bautzen Tel. 03591 44848 Mobil 0162 7683462 info@pension-stadtwall.de www.pension-stadtwall.de Inhaber: Familie Hempel	 		16	1 6 - - 1	35 – 38	26 – 30	- - 27 – 30	-	-		Ruhige Lage, 5 Gehminuten zum Zentrum, Grillplatz, Fahrrad- abstellraum, kostenloses WLAN
Bautzen Pension Völkner Martin-Hoop-Straße 18 02625 Bautzen Tel. 03591 43209 Mobil 0172 5213744 info@voelkner-pension.de Inhaber: Uwe Völkner	 		27	11 8 - - -	40	63	- - -	-	-		Ruhig aber zentral in einem Villenviertel gelegen, zu Fuß ca. 6 Min. zur Innenstadt; ca. 5 Min. zum Bahn- hof; MwSt. ausweisbar, WLAN, Rabatt möglich, Fahrräder und Motorrad können eingeschlossen werden
Bautzen Pension und Restaurant »Zum Echten« Lauengraben 16, 02625 Bautzen Tel. 03591 42345 zum.echten@t-online.de www.zum-echten-bautzen.de Inhaber: Reinhard Gersch	 		21 1	2 4 - 1 1	38 – 55	34 – 40	- 26 – 40 26 – 40	-	-		Im Zentrum der Stadt, wenige Schritte zur romantischen Altstadt, individuell eingerichtete Zimmer, gut-bürgerliche Küche, Fahrrad- und Motor- radgarage, Festsaal für ca. 50 Personen
Bautzen »Zum Handtuch« Hauptmarkt 5 02625 Bautzen Tel. 03591 215935 info@zum-handtuch.de www.zum-handtuch.de Vertragspartner: Roman Wagner Große Brüdergasse 10 02625 Bautzen	 		10	- 5 - - -	54 ohne Frühstück	70 ohne Frühstück	- - -	-	-		Preis ohne Frühstück, Frühstück beim Bäcker um die Ecke oder ein reichhaltiges Frühstück in unserem Bistro für 8 €/Person. Schön eingerichtete Zimmer mit Blick auf das Marktleben
Cunewalde »Alter Weber« Landhotel und Restaurant Oberlausitzer Straße 13 02733 Cunewalde Tel./Fax 035877 25236 hotel@alterweber.de www.alterweber.de Vertragspartner: Manuela Hübner	 		75 2	6 24 6 - -	52 – 59	36 – 39,50	96 – 105	-	-		familiengeführtes Landhotel im typischen Umgebäudehausstil mit Schwimmbad; Feierlichkeiten bis 75 Personen; Restaurant täglich ab 17 Uhr geöffnet

Hotels Pensionen Gasthöfe Gästehäuser

Kubschütz
Gasthaus und Hotel
»Rote Schenke«
OT Pielitz Nr. 20
02627 Kubschütz OT Pielitz
Tel. 03591 210470
info@rote-schenke.de
www.rote-schenke.de
Inhaber: Monika Zieschank



K3

Klassifizierung Gütesiegel Gebietslogo Lage im Planquadrat	Betten Tagungsräume gesamt	Einzelzimmer EZ Doppelzimmer DZ Mehrbettzimmer MZ Suiten Appartements gesamt	EZ/Person inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	DZ/Person inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	Mehrbettzimmer, Suite bzw. Appartement/Person inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	Zuschlag Halbpension pro Pers./Tag	Zuschlag Vollpension pro Pers./Tag	Ausstattung Barrierefreiheit	Besondere Bemerkungen
24	8 8 - - 2	48	34,50	- 25	-	-	-		Unser Haus befindet sich am Waldrand abseits von Lärm und Straßen. Die umliegenden Orte, Wiesen und Wälder laden zum Wandern ein. Unsere Zimmer vermitteln Ruhe und Behaglichkeit.



Stadtplan Bautzen

F Richtung OT Burk (Kartenausschnitt) G

E

D

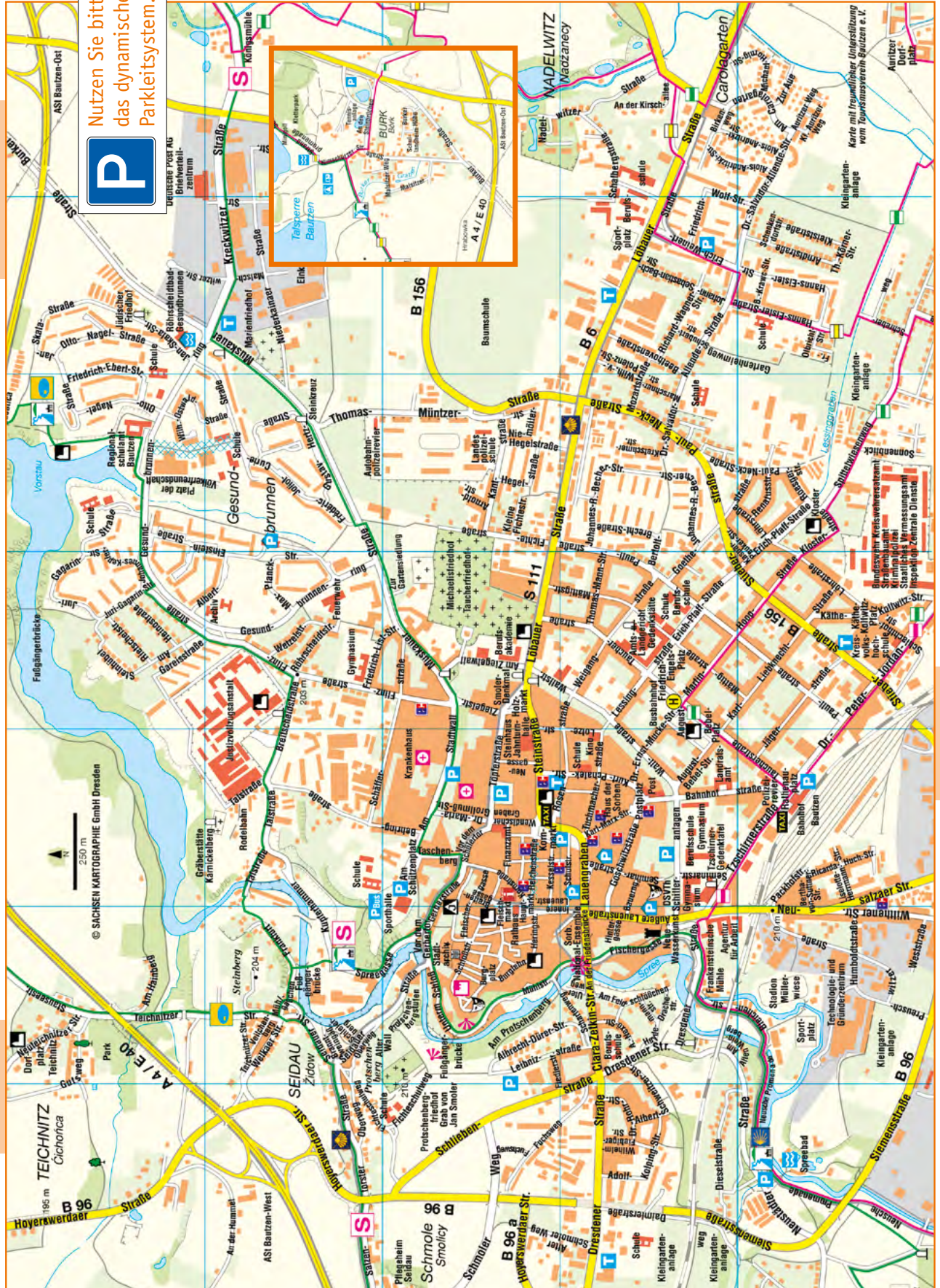
C

B

A

Richtung OT Kleinwelka

Nutzen Sie bitte
das dynamische
Parkleitsystem.



1

2

3

4

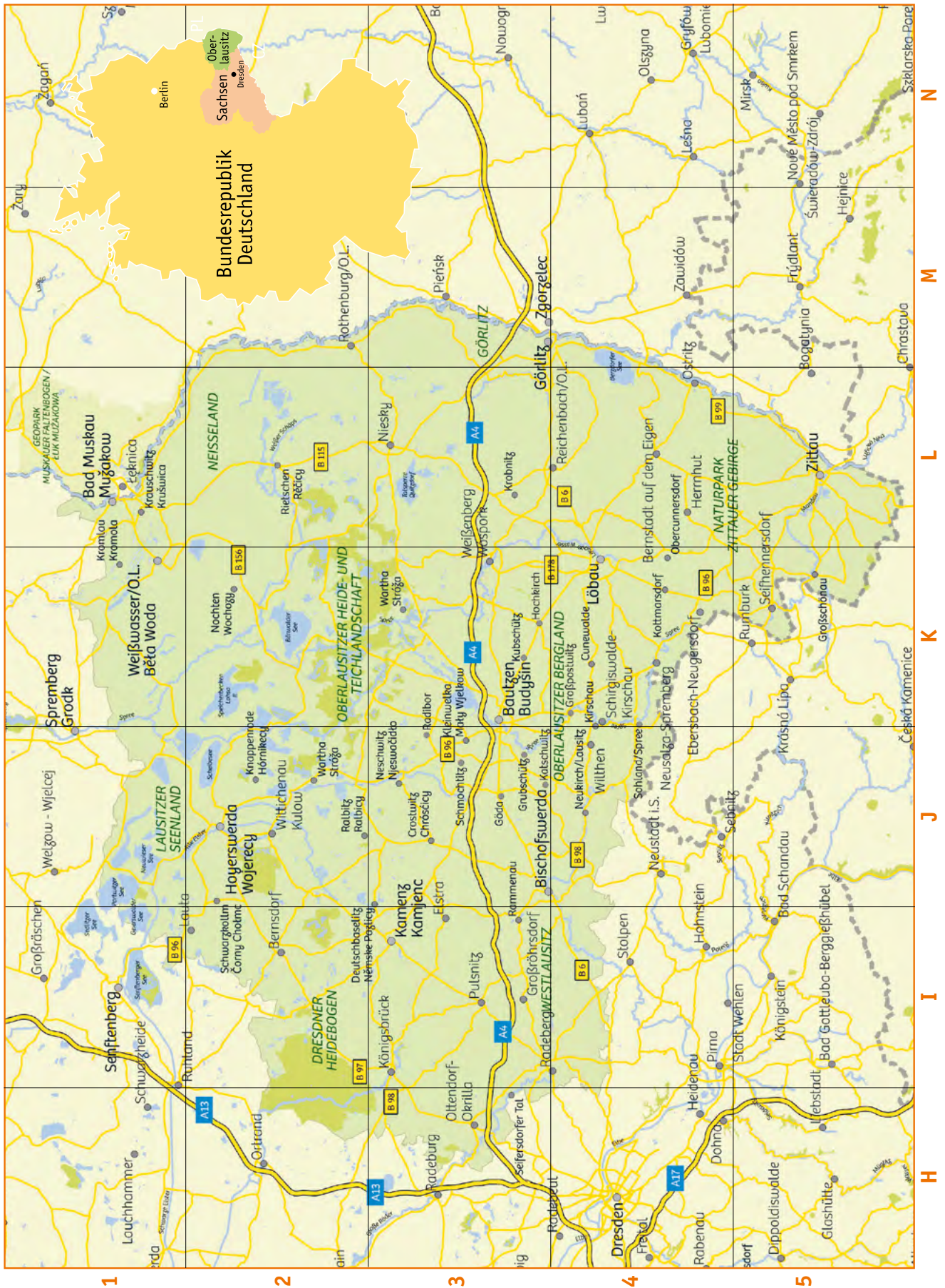
5

Richtung Grubschütz

Richtung OT Oberkaina

Plan mit freundlicher Unterstützung des Tourismusvereins Bautzen e. V.

Oberlausitz



Ferienwohnungen

Ferienhäuser

		Klassifizierung Gütesiegel Gebietslogo Lage im Planquadrat	Betten gesamt	Anzahl Ferienwohnungen	Anzahl Ferienhäuser	Gesamtgröße in m²	Personenanzahl von - bis	Preis pro Nacht und Wohneinheit exkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	Anzahl Wohnräume	Anzahl Schlafräume	Anzahl Wohn-Schlaf-Räume	Ausstattung Barrierefreiheit	Besondere Bemerkungen
Bautzen Ferienwohnung Ulbrich Erich-Klausnitzer-Straße 23 02625 Bautzen Tel. 03591 305862 Mobil 0175 5326585 ulbrich-bautzen@t-online.de ferienwohnung-ulbrich-bautzen.de Vertragspartner: Familie Ulbrich		S **** BAUTZEN südlich D5	2	1	-	70	2-3	35-80	1	1	-		Gemütliche ruhige Mansardenwohnung, 30 Minuten Fußweg bis zum Stadtzentrum, separate Sitzcke im Garten, Liegewiese mit Gartenmöbeln, gepflegtes Grundstück. Wandermöglichkeiten direkt ab Haus.
Bautzen Apartment Bautzen-Süd Ricarda-Huch-Straße 24 02625 Bautzen Mobil 0170 5486815 Wijnanda.Fermont@t-online.de www.booking.com (B.V.) Vertragspartner: Rainer und Wijnanda Kindermann		*** BAUTZEN C5	2	1	-	45	1-2	49-55	-	-	1		FeWo für max. 2 Erw., Hauseingang rückseitig, eigene Wohnung im EG mit EBK, WLAN und Flatscreen-TV. Rauchen nur auf der Terrasse, 2 Leihfahrräder, Spra- chen: DEU, ENG, NL; Altstadt 1,2 km, Bhf. 1 km, A4 6 Min.
Bautzen Haus Buchheim Schloßstraße 11 02625 Bautzen Tel. 03591 4640499 info@haus-buchheim.de www.haus-buchheim.de Vertragspartner: Matthias Milach		*** BAUTZEN B3	4	1	-	80	1-4	99-140	-	1	1		Ruhige Lage im Herzen der Altstadt zwischen Dom und Schloss, Ursprünge aus dem Jahr 1595, 2010 umfassend saniert, kostenfreier abgeschlossener Park- platz, gratis WLAN, Kinder bis 5 Jahre kostenlos
Bautzen Appartement »Haus Amalie« Paul-Neck-Straße 113 02625 Bautzen Tel. 03591 273713 Vertragspartner: Christa Schuster Am Steinhübel 17 02625 Bautzen		E4 BAUTZEN	7	-	1	80	2-7	25	2	3	-		ruhige Wohnlage, Parkplatz u. Sitzcke am Haus, WLAN, Einkaufsmöglichkeiten 10 Gehminuten, Bäcker 3 Gehminuten, Nähe zur Bushaltestel- le, Abholservice vom Bahnhof, Nähe Tal- sperre, neu saniert
Bautzen »City« Ferienwohnung Dr.-Maria-Grollmuß-Straße 14 02625 Bautzen Mobil 0172 4916462 info@city-pension-bautzen.de www.city-pension-bautzen.de Inhaberin: Reni Blania		C3 BAUTZEN	1-3	1	-	50	1-3	95-120	1	1	-		Mod. Ferienwohnung in optimaler, zentraler Lage; Sehenswürdig- keiten, Einkaufscenter, Museum, Theater, Kino und Stadtpark mit Kin- derspielplatz in unmit- telbarer Umgebung
Bautzen Ferienwohnung »Am Saurierpark« Am Wasserturm 16 02625 Bautzen OT Kleinwelka Tel. 035935 20559 ferienwohnung@klotke.de www.fewo-kleinwelka.de Inhaber: Helmfried Klotke		J3 BAUTZEN	2+1	1	-	32	1-3	30-55	-	-	1		ruhige Lage am Orts- rand in Nähe Saurier- park, Irrgarten; abschließbarer PKW-Stellplatz am Fewo-Eingang, Wohnküche, Rabatt ab 7. Nacht, Aufpreis bei 1 und 2 UN und für Aufbettungen



Bautzner Senfaden

Manufaktur & Museum

Bautz'ner Senf
steinvermahlen & naturbelassen
aus der Bautz'ner Manufaktur

Fleischmarkt 5 · 02625 Bautzen
Telefon: 03591 597118 · Fax: 597119
www.senf-stube.de




Mo – Sa 10.00 bis 18.00 Uhr,
So 10.00 bis 16.00 Uhr
Freier Eintritt



Bautzener Senfstube

1. Bautzener Senfrestaurant

Schloßstraße 3 · 02625 Bautzen · Telefon 03591 598015
www.senf-stube.de

 Restaurant rund um den Senf
 Veranstaltungsraum für 40 Personen
 Catering und Partyservice

Bautzen is(s)t scharf!



z.B.
**Scharfe
Stadt-
verführung**

DIE Stadtverführer

Měščanscyzawjednicy

Qualifizierte Stadtführungen und Reiseleitungen

Bautzen is(s)t scharf!

Stadtführung inklusive Bautz'ner Senfmuseum mit Verkostung
mit anschließendem Mittag- oder Abendessen im 1. Bautzener
Senfrestaurant „Bautzener Senfstube“ – ganzjährig buchbar.

Fleischmarkt 9 | 02625 Bautzen

Telefon 035 91-5 28 28 98

www.stadtverfuehrer-bautzen.de | kontakt@stadtverfuehrer-bautzen.de

Türmerrunden, unter dem Pflaster, Matthiasturm u.v.m.

Ferienwohnungen Ferienhäuser

			Klassifizierung Gütesiegel Gebietslogo Lage im Planquadrat	Betten gesamt	Anzahl Ferienwohnungen	Anzahl Ferienhäuser	Gesamtgröße in m²	Personenanzahl von - bis	Preis pro Nacht und Wohneinheit exkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	Anzahl Wohnräume	Anzahl Schlafräume	Anzahl Wohn-Schlaf-Räume	Ausstattung Barrierefreiheit	Besondere Bemerkungen
Bautzen Ferienwohnung »Am Teich« Am Steinhübel 17 02625 Bautzen Tel. 03591 28911 www.pension-am-teich-schuster.de Vertragspartner: Christa Schuster		 ► D1		6	1	-	50	2-6	50	1	2	3		Aufschlag ab 3. Person, Frühstück nach Absprache: 6 €; am Spreeradweg, Parkplatz, WLAN, Grillplatz am Haus, Einkaufsmöglichkeiten 8 Gehmin., Abholservice vom Bahnhof, kleiner Kinderspielfeldplatz
Bautzen Bistum Dresden-Meißen Bischof-Benno-Haus Schmochwitz Nr. 1 02625 Bautzen Tel. 035935 220 info@benno-haus.de www.benno-haus.de Vertragspartner: Bistum Dresden-Meißen Käthe-Kollwitz-Ufer 84, 01309 Dresden		 ► J3		38	5 4 2	- - -	40 70 100	1-2 1-4 1-6	80 90 100	1 1 1	1 2 3	-		Preise für Familien mit Kindern; Aufbettung möglich; ruhige Lage; Park mit Spielplatz; Kegelbahn, Fitnessraum, Kirche, Brötchenservice; Verpflegung möglich
Bautzen Ferienwohnung Böhl Flinzstraße 18 02625 Bautzen Tel. 03591 480816 post@ferienwohnung-boehl.com www.ferienwohnung-boehl.com Vertragspartner: Ursula Böhl		 ► D3		6	1 1	- -	34 56	2-3 2-5	40-50 40-100	- -	- -	1 2		komfort. FW im DG mit Flur, Bad, Küche möb.; Aufbettung 10 €/Bett, Kinderbett u. -hochstuhl vorh., 10 Min. Stadtzentrum, Unterbringung von Fahrrad mögl., Parkplätze vor dem Haus, gute Ausflugsmögl.
Bautzen Ferienwohnung culinarium Große Brüdergasse 10 02625 Bautzen OT Altstadt Tel. 03591 2704949 Mobil 0173 7972343 info@culinarium-bautzen.de www.culinarium-bautzen.de Vertragspartner: Roman Wagner		 ► B3		8	1 1	- -	90 45	1-6 1-3	60-130 50-70	1 1	2 -	1 1		
Bautzen Ferienwohnung Claus Rehder Töpferstr.2 02625 Bautzen Tel. 03591 480466 rehderwein08@t-online.de www.feworehder.de Vertragspartner: Claus Rehder		 ► C3		8	1 1	- -	46 46	2-4 2-4	38-42 38-42	- -	1 1	1 1		Im Zentrum Bautzens gelegene Ferienwohnung. Parkplatz am Haus (2 €/Tag), Nichtraucher-Wohnung mit WLAN, 2 Fahrräder, Grillen im schön begrünten Innenhof, Aufbettung: 5 € p. P./N.
Bautzen Ferienwohnung Franke Schäfferstraße 11 02625 Bautzen Tel. 03591 45379 Mobil 0152 53704065 info@r-m-franke.de www.r-m-franke.de Vertragspartner: Marlies Franke		 ► D3		6	1 1	- -	50 76	1-3 2-6	40-58 50-90	1 2	1 2	-		Unsere modern und wohnlich eingerichtete Ferienwohnung befindet sich in ruhiger Lage ca. 10 Min. vom Zentrum entfernt. Die nächsten Einkaufsmöglichkeiten sind in ca. 5 Min. erreichbar.

Ferienwohnungen Ferienhäuser

		Klassifizierung Gütesiegel Gebietslogo Lage im Planquadrat	Betten gesamt	Anzahl Ferienwohnungen	Anzahl Ferienhäuser	Gesamtgröße in m²	Personenanzahl von – bis	Preis pro Nacht und Wohneinheit exkl. Frühstück von – bis bzw. ab (€)	Anzahl Wohnräume	Anzahl Schlafräume	Anzahl Wohn-Schlaf-Räume	Ausstattung Barrierefreiheit	Besondere Bemerkungen
Bautzen Ferienwohnung Familie Hantsch Tuchmacherstraße 18 02625 Bautzen Tel. 03591 210785 Vertragspartner: Lutz Hantsch		 C4	2	1	-	56	1-2	35	1	1	-		schöne komplett eingerichtete Wohnung, Parkplatz im Hof, Aufbettung für 1 bis 2 Personen, Rauchen auf der Terrasse, bei Bedarf Heizkosten 5 € pro Nacht
Bautzen Ferienwohnung im Grünen Schönbach-Weber Czornebohstraße 4 02625 Bautzen Mobil 0162 4287283 sws.weber@t-online.de www.ferienhaus-bautzen.de Vertragspartner: Michael Schönbach u. Frank Weber GbR		 E5	2-4	-	1	50	1-4	45-60	1	1	1		Modern eingerichtetes kleines Ferienhaus ruhige Lage aber zentrumsnah Parkplatz im Grundstück Bettwäsche und Handtücher inkl., Grill und Gartenmöbel vorhanden, Rauchen auf der Terrasse
Bautzen Ferienwohnung »Mittendrin« Äußere Lauenstraße 16 02625 Bautzen Tel. 03591 489229 karin.seidler@paul-seidler.de www.bautzen-fewo.de Vertragspartner: Karin Seidler		 B4	4	1	-	85	1-4	55	1	1	1		Helle, gemütliche Fewo im Zentrum der wunderschönen Stadt Bautzen in familienfreundlichem Umfeld mit malerischem Ausblick auf die Altstadt und das Bergland. In 2 Gehmin. erreichen Sie das Zentrum.
Bautzen Ferienwohnung »Natürlich« Hintergasse 4a 02625 Bautzen Tel. 03591 339119 kontakt@fewo-bautzen.de www.fewo-bautzen.de Vertragspartner: Hella Seidler		 B4	4	1	-	84	1-4	65	1	1	-		Großzügige und komfortable Ferienwohnung mit Garage und Balkon in ruhiger Lage unmittelbar am Zentrum der schönen Stadt Bautzen, mit familienfreundlicher Ausstattung, Wir freuen uns auf Sie!
Bautzen Ferienwohnung Schmidt Tuchmacherstraße 24 02625 Bautzen Mobil 0172 7854401 Th.Schmidt.78@gmx.de www.bautzner-ferienwohnung.de Vertragspartner: Thomas Schmidt Welkaer Str.11, 02625 Bautzen		 C4	4	1	-	45	1-4	32,50	-	1	1		
Bautzen Ferienwohnung »Sonnenblick« Spittelwiesenweg 44 02625 Bautzen Tel. 03591 603508 Mobil 01520 6048176 info@fewo-sonnenblick-bautzen.de www.fewo-sonnenblick-bautzen.de Vertragspartner: Gabi Zetsch Spittelwiesenweg 33, 02625 BZ		 E5	6	1 1	- -	70 27	2-4 2-2	53-60 40-50	- -	1 1	1 1		FeWos im mod. Landhausstil, in ruhiger, mediterraner Wohnsiedlung. 2018 eröffnet. Zum Zentrum 20 Gehmin., Wäschepaket auf Anfrage. Kinder bis 10 Jahre frei, Kinderbett und Hochstuhl vorhanden

Ferienwohnungen Ferienhäuser

		Klassifizierung Gütesiegel Gebietslogo Lage im Planquadrat	Betten gesamt	Anzahl Ferienwohnungen	Anzahl Ferienhäuser	Gesamtgröße in m²	Personenanzahl von - bis	Preis pro Nacht und Wohneinheit exkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	Anzahl Wohnräume	Anzahl Schlafräume	Anzahl Wohn-Schlaf-Räume	Ausstattung Barrierefreiheit	Besondere Bemerkungen
Bautzen Ferienwohnung Spreegasse Familie Hans-Jürgen und Christina Rochelt Spreegasse 11, 02625 Bautzen Tel. 03591 481192 Mobil 0171 9710359 juergen.rochelt@t-online.de Vertragspartner: Hans-Jürgen Rochelt	  ▶ B3		2	1	-	33	2-3	38	-	-	1		Fantastischer Ausblick auf historische Altstadt, ruhige idyllische Lage, liegt am Spreeradweg, 10 Min. ins Stadtzentrum, separater Eingang, Haustiere möglich, Waschmaschine, Bettwäsche und Handtücher inkl.
Bautzen Gersdorffsches Palais Burgplatz 6, 02625 Bautzen Tel. 03591 3518962 Mobil 0173 9406126 info@gersdorffschespalais.com www.gersdorffschespalais.com Rechtsform: Grundstücksgemeinschaft Hentschel GbR, Sattigstraße 15, 02826 Görlitz	  ▶ B3		3	1	-	50	1-4	ab 69	-	-	1		Exklusive Suite, Frühstück: 8,50 € p. P., Kinder 4-10 J.: 4 €, Terrassennutzung, Kinderausstattung, WLAN, Walk-In-Minibar mit Getränken, Accessoires und Lebensmitteln; Wein- keller, Fahrradverleih
Bautzen Haus Arragon Volker Schuster Fleischergasse 16 02625 Bautzen Mobil 0177 2452624 volkerhg2@web.de Vertragspartner: Volker Schuster Limesstraße 6, 61350 Bad Homburg	  ▶ B/C3		7	1 1 1	- - -	25 38 43	1-2 1-2 1-3	49 49 54	- - -	- 1 1	1 1 1		Wohnung 2 mit Kamin
Bautzen Mühlbastei Bautzen Burglehn 11a, 02625 Bautzen Tel. 03591 389927 Mobil 0172 2053106 info@muehlbastei-bautzen.de www.muehlbastei-bautzen.de Vertragspartner: Grundstücksgemeinschaft Schütze/König Burglehn 11a, Friedensweg 4, 02692 Doberschau	  ▶ B3		10	1 1 1 1	- - - -	18 26 48 80	1-2 1-2 1-3 2-4	79-89 79-89 119-139 149-169	- - 1 1	- - 1 -	1 1 1 2		Ruhige Lage in Altstadt Bautzen, in historischem Ambiente, Wellness- Suite: bis 4 Personen mit Sauna u. Terrasse; Zweiraumappartement: bis 3 Personen; zwei Doppelzimmer, jedes Appartement mit voll- ausgestatteter Küche
Bautzen Spreeblick Apartments Dresdener Straße 2 02625 Bautzen Tel. 03591 5793064 info@spreeblick-apartments.de www.spreeblick-apartments.de Vertragspartner: Tobias Frenzel	  ▶ A/B4		6	1 1 1	- - -	41 44 52	1-4 1-4 1-4	41-75 46-80 51-85	- - -	1 1 1	1 1 1		
Bautzen Strehlaer Hof Czornebohstraße 12 02625 Bautzen Tel. 03591 6792323 info@strehlaer-hof.de www.strehlaer-hof.de Vertragspartner: Sabine Gottlöber	  ▶ E5		29	1 1 1 1	- - - -	57 44 100 64	2-4 2-3 2-7 2-5	80-90 55-65 120-200 90-100	- 1 1 1	1 1 3 2	1 - - -		

GEDENKSTÄTTE BAUTZEN



STIFTUNG SÄCHSISCHE GEDENKSTÄTTEN

Öffnungszeiten

täglich 10 – 18 Uhr
Freitag 10 – 20 Uhr

Der Eintritt ist frei.

Kostenfreie öffentliche Führungen

Freitag 17 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag 11 & 14 Uhr

Individuelle Gruppenführungen und Rundgänge nach Voranmeldung.

Kontakt

Weingangstraße 8a
02625 Bautzen
Telefon +49 (0) 3591 40474
www.gedenkstaette-bautzen.de

In der ehemaligen Stasi-Sonderhaftanstalt Bautzen II lassen sich originale Arrest- und Isolationszellen, Überwachungswanzen, Höfe für den Freigang und Arbeitsräume der Gefangenen besichtigen.

Ausstellungen dokumentieren die historischen Hintergründe und erzählen die Geschichten von politischen Häftlingen des NS-Regimes, der sowjetischen Besatzungsmacht und der SED-Diktatur.




HERRNHUTER®
MANUFAKTUR





















































SCHAUEN *Mitmachen* ERLEBEN









www.herrnhuter-sterne.de

Ferienwohnungen

Ferienhäuser

		Klassifizierung Gütesiegel Gebietslogo Lage im Planquadrat	Betten gesamt	Anzahl Ferienwohnungen	Anzahl Ferienhäuser	Gesamtgröße in m²	Personenanzahl von - bis	Preis pro Nacht und Wohneinheit exkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	Anzahl Wohnräume	Anzahl Schlafräume	Anzahl Wohn-Schlaf-Räume	Ausstattung Barrierefreiheit	Besondere Bemerkungen
Bautzen Ferienwohnung Urban Löhrrstraße 29 02625 Bautzen Tel. 03591 601517 Mobil 0151 20838081 claudia.dirk@t-online.de Vertragspartner: Dirk und Claudia Urban	  D5		4	1	-	40	1-4	55-55	-	1	1	      	Ab 4. ÜN Ermäßigung auf 50 € p. ÜN, sehr ruhige Lage; Stadtzentrum: 15 Min. Fußweg; inkl. Bettwäsche, Handtücher; mod. Küche; schöne Terrasse, Einkaufsmöglichkeit und Bäcker in unmittelbarer Nähe; LAN für Internet
Großpostwitz Ferienhaus zum Drohberg Alt-Rascha 2 02692 Großpostwitz OT Rascha Tel. 035938 939999 Mobil 0172 2071646 ulf.zieschang@hotmail.de www.zimmervermietung-rascha.de	 J/K4		8	-	1	75	1-8	25-35	1	4	-	       	Die Preiseangaben sind immer pro Bett und Person ohne Frühstück. Es handelt sich um Doppelzimmer. Alle Zimmer sind mit TV ausgestattet. Ein Gemeinschaftsraum sowie drei Bäder befinden sich im Haus.
Kubschütz OT Kreckwitz Ferienhof Hornig Kreckwitz Nr. 27 02627 Kubschütz OT Kreckwitz Mobil 0171 8485660 Irene@Hornig.eMail www.ferienhof-hornig.de Vertragspartner: Irene Hornig	 K3		5	1 1	- -	38 45	1-3 1-3	30 30	- -	- -	1 1	       	Ehemaliger, restaurierter Bauernhof nahe Bautzen, ruhige Lage, großes Grundstück, Bettwäsche u. Handtücher inkl., WLAN kostenlos, Preise ab 3 Übernachtungen, 1 Aufbettung möglich (Wohnung im 1. OG)
Katschwitz Ferienwohnung »An der Wassermühle« An der Wassermühle 1 02633 Katschwitz Tel. 035930 50226 Mobil 0175 7173700 ute-grocholl@web.de Vertragspartner: Volker und Ute Grocholl	 J3/4		7	-	1	70	1-7	35-70	-	2	2	      	ruhig gelegenes Ferienhaus auf 2 Etagen, 2 Bäder vorhanden, nahe gelegene Bademöglichkeit; Bettwäsche und Handtücher, Tiere auf Anfrage, Kinderspielplatz, Kochmöglichkeit, Rad- und Wandermöglichkeit
Kubschütz Ferienwohnung Großer Garten Jeßnitz 02627 Kubschütz OT Soculhora, Jeßnitz 1 Mobil 0177 2931887 tamarahenke@gmx.de www.jessnitz-sachsen.de Vertragspartner: Joachim Henke Bundesallee 186/187, 10717 Berlin	 K3		5	1	-	90	2-5	75-95	1	2	1	       	SZ I mit Doppelbett, SZ II mit 2 Einzelbetten, Schlafcouch im Wohnz. für 1 Pers., Kinderreisebett vorh., Kicker, Spielplatz, Trampolin und Grill vorh., 4 km zur Bautzener Innenstadt, familiengeführt
Radibor Ferienhaus »Zur Heide« Dr.-Maria-Grollmuß-Straße 11 02627 Radibor Mobil 0160 4286785 ferienhaus-zur-heide@gmx.de www.ferienhaus-zur-heide.com Vertragspartner: Janin und Carsten Winter	 J3		10	- 1 1	1 - -	102 54 48	1-10 1-5 1-5	100-120 50-60 50-60	8 4 4	2 1 1	4 2 2	      	Familiär geführtes Ferienhaus mit zwei Ferienwohnungen in sorbisch-ländlicher Gegend. Dennoch nur wenige Autominuten bis ins Zentrum von Bautzen oder anderen Ausflugszielen der Oberlausitz.

Privatzimmer

Privatzimmer										
		Klassifizierung Gütesiegel Gebietslogo Lage im Planquadrat	Betten gesamt	Einzelzimmer EZ gesamt	Doppelzimmer DZ gesamt	EZ/Pers. inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	DZ/Pers. inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	Ausstattung Barrierefreiheit	Besondere Bemerkungen	
Bautzen Himmels Wohnung Karl-Marx-Straße 8 02625 Bautzen Tel. 03591 203432 Mobil 0172 8737753 post@himmelswohnungbautzen.de www.himmelswohnungbautzen.de Vertragspartner: Ralf Panse Seminarstraße 2, 02625 Bautzen		 C4	3	1	1	25	25		Gästezimmer Nähe Stadtzentrum (alles fußläufig!) in einer Altbau-WG mit gemeinsamer Bad- und Küchennutzung. Toller Ausblick aus vierter Etage. Preise OHNE Frühstück! Rabatt bei längerer Mietzeit.	
Bautzen Zimmervermietung Fritz Trebes Gerberstraße 3 02625 Bautzen Tel. 03591 491514 Vertragspartner: Fritz Trebes		 C3	5	-	2	-	bis 26		Unterstellmöglichkeiten für Fahrräder; Kühlschrank, Mikrowelle; Frühstückszimmer; Einzelnacht-Zuschlag 4 € pro Person	





JETZT AB

23 €

+ 7 € p.P.

trilex-TAGESTICKET

Die ganze Lausitz mit einem Ticket

www.trilex.de

- ✓ Tickets bequem im Zug kaufen
- ✓ gültig auch bei ODEG
- ✓ jede Stunde ein Zug



PARTNER IM/PARTNER PRO





Alle Angaben ohne Gewähr | Stand: Juli 2019 | Tarifstand TBL: 06/2019 | Die Länderbahn GmbH DLB, Bahnhofspatz 1, 94234 Viechtach | Telefon: +49 89 548 88 97-25

Gruppenunterkünfte

			Klassifizierung Gütesiegel Gebietslogo Lage im Planquadrat	Betten	Einzelzimmer Doppelzimmer Mehrbettzimmer	EZ/Pers. inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	DZ/Pers. inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	MZ/Pers. inkl. Frühstück von - bis bzw. ab (€)	Zuschlag Halbpension pro Pers./Tag	Zuschlag Vollpension pro Pers./Tag	Ausstattung Barrierefreiheit	Besondere Bemerkungen
Bautzen Jugendherberge »Gerberbastei« Am Zwinger 1, 02625 Bautzen Tel. 03591 40347 bautzen@jugendherberge.de www.bautzen.jugendherberge.de Betreiber: DJH Landesverband Sachsen e.V. Zschopauer Str. 216, 09126 Chemnitz		   	112 4	- 9 18	-	ab 29,50	ab 24,50	6,50	12			








































































































































































































































































































































































































 | | |

Index

	Koordinaten Stadtplan
	Koordinaten Umlandkarte
	Bautzen

Klassifizierung/Gütesiegel:

	Bett & Bike
	ServiceQualität Deutschland
	familienfreundlich
	Managementsystem QESplus
	DJH Familienfreundlich
	DJH geprüfte Qualität

Deutsche Hotelklassifizierung

(www.hotelsterne.de)

★	Tourist
★★	Standard
★★★	Komfort
★★★★	First Class
★★★★★	Luxus
S	Superior

Deutsche Klassifizierung für Gästehäuser, Gasthöfe und Pensionen

(www.klassifizierung.de)

G ★	für einfache Ansprüche
G ★★	für mittlere Ansprüche
G ★★★	für gehobene Ansprüche
G ★★★★	für hohe Ansprüche

DTV-Klassifizierung für Ferienhäuser, Ferienwohnungen (z. B.: F ★★) und Privatzimmer (z. B.: P ★★)

(www.deutscher-tourismusverband.de)

★	mit einfacher und zweckmäßiger Ausstattung
★★	mit mittlerem Komfort
★★★	mit gutem Komfort
★★★★	mit gehobenem Komfort
★★★★★	mit erstklassigem Komfort


































Campingplatz-Klassifizierung

(www.deutscher-tourismusverband.de)

C ★	mit einfacher und zweckmäßiger Ausstattung
C ★★	mit mittlerem Komfort, gute Qualität
C ★★★	mit gutem Komfort, bessere Qualität
C ★★★★	mit gehobenem Komfort, gehobene Qualität
C ★★★★★	mit hochwertigem und erstklassigem Komfort, besondere Qualität

Die aufgeführten Sterne sind das Ergebnis der entsprechenden Klassifizierung des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes (DEHOGA) oder des Deutschen Tourismusverbandes (DTV). Anbieter ohne Sternebezeichnung haben an dieser freiwilligen Klassifizierung nicht teilgenommen. Ein Rückschluss auf ihren Ausstattungsstandard ist damit nicht verbunden.

Hotel/Pension/Gasthof/Gästehaus/Gruppenunterkunft/Ferienwohnung/Ferienhaus/Privatzimmer/Campingplatz

	Zimmer/Wohneinheit mit Bad/WC
	Zimmer/Wohneinheit mit Dusche/WC
	Etagen-Dusche/WC
	Zimmer/Wohneinheit mit Kalt-/Warmwasser
	Zimmer/Wohneinheit mit Radio/TV
	Zimmer/Wohneinheit mit TV
	Zimmer/Wohneinheit mit Radio/Wecker
	Zimmer/Wohneinheit mit Telefon
	separate Küche, Kochmöglichkeit
	Zustellbett/Aufbettung
	Kinderbett
	Mehrbettzimmer
	Nichtraucherzimmer/-wohnung/-haus
	Parkplatz am Haus
	Garage
	Lift
	Restaurant
	Kindereinrichtungen, Kinderermäßigungen
	Balkon/Terrasse (Hotel)
	Balkon (FeWo, FH)
	Terrasse (FeWo, FH)
	Garten/Liegewiese
	Haustiere auf Anfrage
	Fitnessraum
	Sauna
	Swimmingpool/Hallenbad (Hotel)
	Fahrradverleih
	Skiverleih
	Sportgeräte, Spielgeräte
	Sportmöglichkeiten
	Rabatt-/ Sonderangebote
	behindertengerecht nach DIN 18024 / 18025 (rollstuhlgerecht!)
	behindertenfreundlich (nicht nach DIN)
	Zimmer/Wohneinheit mit WLAN
	Zimmer/Wohneinheit mit Safe
	Urlaub auf dem Bauernhof
	Rad- und Wandermöglichkeit
	Angelmöglichkeit
	Kinderspielplatz

TIN-Piktogramme: Deutscher Hotelführer® des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes (www.hotelguide.de)

Allgemeine Geschäftsbedingungen

Das Gastgeberverzeichnis 2020 wurde nach den Angaben der Vermieter erstellt und entsprechend der Touristischen Informationsnorm (TIN) des Deutschen Tourismusverbandes (DTV) geordnet. Wir weisen darauf hin, dass für die Richtigkeit der Angaben die Vermieter verantwortlich sind. Dieses Verzeichnis dient der Absatzförderung und Information. Es ist kein konkretes Angebot, einen Reisevertrag abzuschließen. Aus falschen Angaben oder nicht erfüllten Leistungszusagen des jeweiligen Leistungsträgers kann keine Schadensersatzpflicht gegenüber den Herausgebern des Verzeichnisses abgeleitet werden. Für Fehler jeglicher Art, insbesondere Satz- und Druckfehler, übernehmen Herausgeber und beauftragte Agentur und Druckerei keinerlei Haftung. Weitere Informationen zu Anbietern finden Sie unter www.oberlausitz.com/Gastgeber.

Bei Einzelbelegung von Doppel- oder anderen Mehrbettzimmern wird in der Regel ein Zuschlag erhoben, den Sie bitte beim Vermieter erfragen. Für die Zimmerreservierung gelten die Bestimmungen des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) und zusätzlich die Rahmen-Mieterordnung des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes (DEHOGA). Die Herausgeber behalten sich vor, bei Nicht-Einhaltung der Rahmen-Mieterordnung Vermietereinträge von Eintragungen in zukünftige Gastgeberverzeichnisse von Bautzen und Umgebung auszuschließen.

Rahmen-Mieterordnung

- Der Gastaufnahmevertrag ist abgeschlossen, sobald das Zimmer bestellt und zugesagt ist.
- Der Abschluss des Gastaufnahmevertrages verpflichtet die Parteien zur Erfüllung des Vertrages, gleichgültig, auf welche Dauer der Vertrag abgeschlossen ist.
- Der Vermieter ist verpflichtet, bei Nichtbereitstellung des Zimmers dem Gast Schadenersatz zu leisten.
- Der Gast ist verpflichtet, bei Nichtbeanspruchung der vertraglichen Leistungen den vereinbarten oder betriebsüblichen Preis zu zahlen, abzüglich der vom Vermieter ersparten Aufwendungen.
- Der Vermieter ist nach Treu und Glauben gehalten, nicht in Anspruch genommene Zimmer nach Möglichkeit anderweitig zu vermieten.
- Bis zu anderweiter Vermietung haftet der Gast nach Punkt 4.
- Alles Übrige regelt die Hotel- und Hausordnung der einzelnen Betriebe.

Impressum

Herausgeber:	Tourist-Information Bautzen-Budyšin Hauptmarkt 1, 02625 Bautzen Ein Geschäftsbereich der Beteiligungs- und Betriebsgesellschaft Bautzen mbH Schäfferstraße 44, 02625 Bautzen Tourismusverein Bautzen e.V. Hauptmarkt 1, 02625 Bautzen
Fotografen:	J.-M. Bierke, Tourist-Information Bautzen-Budyšin, Tobias Ritz, Bildarchive der Vermieter und regionalen Partner, Stadtverwaltung Bautzen; Titelfahrzeug mit freundlicher Unterstützung von Käferdienst Toppe
Kartengrundlage:	Sachsen Kartografie Dresden GmbH (S. 10) openstreetmap.org /Ö GRAFIK (S. 11)
Realisierung:	Ö GRAFIK, agentur für marketing und design Wittenberger Str. 114 A, 01277 Dresden
Druck:	Lößnitz Druck GmbH, Güterhofstraße 5, 01445 Radebeul

Alle Rechte liegen bei der Tourist-Information Bautzen-Budyšin. Für den Inhalt der Eintragungen sind die jeweiligen Auftraggeber verantwortlich. Alle Logos und Warenzeichen sind Eigentum der rechtmäßigen Besitzer. Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise, bedürfen der schriftlichen Genehmigung durch die Herausgeber.

Redaktionsschluss: Oktober 2019

Entdecke Lavaris

– Ursprung des Lebens!



Taucht in unserer neuen Erlebnisswelt „Lavaris“ in die brodelnde, blubbernde „Uratmosphäre“ ein! Wandelt auf dem Lavaweg von den ersten Einzellern vor rund 540 Millionen Jahren, vorbei am imposanten Vulkan bis zur Zeit der Dinosaurier-Giganten.

Im Saurierpark könnt Ihr nicht nur über 200 lebensgroße Urzeitriesen und einzigartige Pflanzen entdecken, sondern auch klettern, forschen, erkunden und echten Nervenkitzel erleben.

Saurier park

Spannung,
Spaß und Abenteuer!



Über 200 Saurier



Kletterwald



Die vergessene Welt



Galaktischer Nebel



April bis Anfang November täglich 9 – 18 Uhr,
Juli/August bis 19 Uhr geöffnet

Saurierpark 1, 02625 Bautzen / Kleinwelka

saurierpark

saurierpark.de

www.saurierpark.de